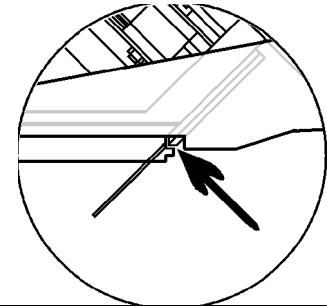


ADJUSTING THE P210 AND H330 NAILERS FOR HARDWOOD THICKNESS

AJUSTEMENT DES CLOUEURS P210 ET H330 SELON L'ÉPAISSEUR DES PLANCHES

Selecting the proper plastic base allows to adjust the nailer for the distance between the top of the board and the tongue. The cleat should eject close to the tongue but neither the plastic base or the gate/foot should contact the tongue. The P210 and H330 nailers, International Edition, comes with the P-288 or H-288 plastic base respectively that fits the most common 23mm floorings. With the supplied accessories, it can be adjusted to most 16mm to 26mm floorings. Use the instructions below as guidelines: the nailer should not contact with the tongue; use shims as necessary.

Il est important d'ajuster le cloueur de façon à ce que le clou soit éjecté aussi près que possible de la languette, sans toutefois y toucher. Les cloueurs P210 et H330, Édition Internationale, sont fournis avec la semelle P-288 ou H-288 respectivement, s'ajustant aux planches de 23mm. Les cales fournies permettent de les ajuster pour s'adapter à la plupart des planches de 16mm à 26mm. Suivez ce guide et utilisez les cales fournies: le cloueur ne doit jamais être en contact avec la languette.



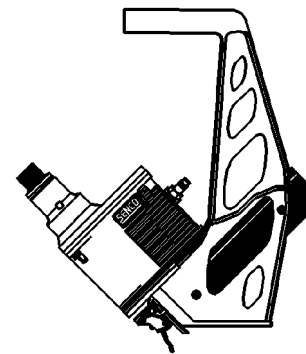
DO NOT CONTACT WITH THE TONGUE

LE CLOUEUR NE DOIT PAS S'APPUYER SUR LA LANGUETTE.

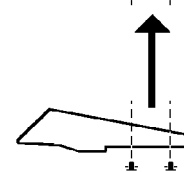
16-19mm

To fasten 16mm to 19mm flooring, simply insert one or two shims (supplied) between the plastic base and the nailer as shown. If not possible, use the Q500 nailer, designed for 10mm to 16mm solid floorings (6mm distance to tongue).

Pour clouer des planches de 16mm à 19mm, insérez une ou deux cales (fournies) entre la semelle et le bâti, afin que les plaques guides ne s'appuient pas sur la languette. S'il n'est pas possible d'ajuster le cloueur, utilisez plutôt le cloueur Q500, conçu pour les bois solides de 10mm à 16mm.



Shims



23mm

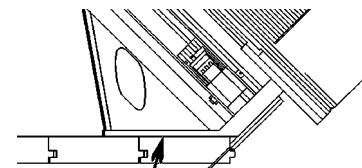
To fasten 23mm flooring, remove all shims and use the supplied plastic base.

Pour clouer des planches de 23mm, enlevez les cales et utilisez la semelle fournie.

26mm

To fasten 26mm flooring, remove tool base and apply a self-adhesive thin base P-986 (supplied). The P-986 shims can be purchased separately.

Pour clouer des planches de 26mm, enlevez la semelle et utilisez une semelle adhésive P-986 (fournie). La semelle P-986 peut être achetée séparément.



P-986 shim